

根据教育部最新教学大纲调整编写



大学 英语

精读

学习精要

2

课文辅导

课文辅导

课文辅导

北京大学英语系

孙亦丽 主编

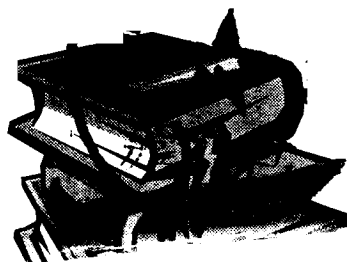
等学校英语教材配套辅导丛书

田 科学技术文献出版社

高等学校英语教材配套辅导丛书

大学英语精读学习精要 (2)

策划 大学英语教学改革研究室
主编 北京大学英语系 孙亦丽
编委 王 钰 迟 红 都 宁
方莉莉 崔鲜泉 孙翼飞

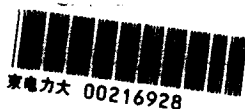


科学技术文献出版社

Scientific and Technical Documents Publishing House

北 京

189621



图书在版编目(CIP)数据

大学英语精读学习精要(1)/孙亦丽主编. -北京:科学技术文献出版社, 2001.1 (重印)

(高等学校英语教材配套辅导丛书)

ISBN 7-5023-3579-X

I. 大… II. 孙… III. 英语-高等学校-教学参考资料 IV. H31

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2000)第 31156 号

出 版 者:科学技术文献出版社

图 书 发 行 部:北京市复兴路 15 号(中央电视台西侧)/100038

图 书 编 务 部:北京市西苑南一院东 8 号楼(颐和园西苑公汽站)/100091

邮 购 部 电 话:(010)68515544-2953, (010)68515544-2172

图书编务部电话:(010)62878310, (010)62878317(传真)

图书发行部电话:(010)68514009, (010)68514035(传真)

E-mail:stdph@istic.ac.cn; stdph@public.sti.ac.cn

策 划 编 辑:王亚琪

责 任 编 辑:聂翠蓉 张述庆

责 任 校 对:李正德

责 任 出 版:周永京

发 行 者:科学技术文献出版社发行 全国各地新华书店经销

印 刷 者:三河市富华印刷包装有限公司

版 (印) 次:2001 年 1 月第 1 版第 2 次印刷

开 本:850×1168 32 开

字 数:321 千

印 张:12.875

印 数:30001~45000 册

定 价:15.00 元

© 版权所有 违法必究

购买本社图书,凡字迹不清、缺页、倒页、脱页者 本社发行部负责调换。

(京)新登字 130 号

内 容 简 介

《大学英语精读学习精要》是与新版《大学英语精读》相配套的课文辅导,作者均为从事英语教学的一线教师。本书为第二分册,共 10 个单元,每单元包括背景知识、词汇及短语、句子详解、写作风格和写作技巧、课文练习参考答案、参考译文、补充阅读等部分,分别对文章的重点生词、短语、句式、写作方式等进行了详解,相信能成为您学习英语的好帮手。本书由北京大学英语系著名英语教学专家孙亦丽教授最终审定。



我们所有的努力都是为了使您增长知识和才干

科学技术文献出版社是国家科学技术部所属的综合性出版机构,主要出版科技政策、科技管理、信息科学、农业、医学、电子技术、实用技术、培训教材、教辅读物类图书。

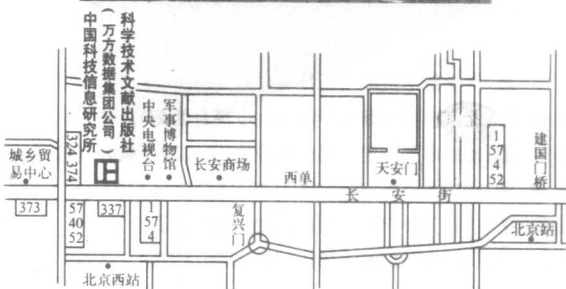
出版说明

由我社出版的大学英语辅导教材系列书自出版以来得到了广大读者的认可,特别在大学生中几乎是无人不知、无人不晓。许多读者来电来函对我们表示支持和鼓励,同时也提出了宝贵意见和建议。为此,我们对广大读者表示深深的谢意,并将全力做好本系列书今后的出版工作。

为确保本系列书的生命力,满足广大读者的最新需求,以及遏制不法分子的盗版行为,我们将不断增加新品种、新版本、新内容。

为此,我们在对大学英语考试高分突破(包括三、四、六级)系列书修订之后,在广大读者对新的系列书充分认可的同时,也对与《大学英语精读》相配套的课文辅导丛书进行了精心修订。这次出版的《大学英语精读学习精要》,每个单元除对原版中课文背景与概述、词汇及短语、句子详解、课文练习答案及详解、参考译文进行全新修订外,新加了写作风格与写作技巧、补充阅读文章,以提高写作及阅读能力。

新的系列书仍由我国著名英语教学专家、北京大学英语系孙亦丽教授担任主编。孙教授治学严谨,对本书全文逐字逐句地进行审阅,在此我们向她表示衷心的感谢!



图书发行、经营处



图书编务处

科学技术文献出版社大学英语系列书

新编大学英语三级考试高分突破 (4分册)

新编大学英语四级考试高分突破 (5分册)

新编大学英语六级考试高分突破 (6分册)

新编大学英语四级考试考点、词汇

新编大学英语四级考试考点、短语

大学英语词组用法解析与练习 (I-IV级)

大学英语精读学习精要(1-4分册)

感谢广大读者对科学技术文献出版社大学英语系列书的厚爱。在新学年来临之际, 我们根据广大读者对大学英语考试的最新需求, 全新推出我国著名英语教学专家、北京大学英语系孙亦丽教授主编的大学英语精读学习精要 1-4分册, 以飨读者。

封面设计

杨仓

ISBN 7-5023-3579-X



9 787502 335793 >

ISBN 7-5023-3579-X/G · 842

总定价60.00元 每册15.00元

目 录

Unit 1 Is There Life on Earth?

一、作者简介·····	(1)
二、背景知识·····	(1)
三、词汇及短语·····	(3)
四、句子详解·····	(30)
五、写作风格和写作技巧·····	(35)
六、课文练习参考答案·····	(36)
七、参考译文·····	(52)
八、补充阅读·····	(54)

Unit 2 The Dinner Party

一、作者及文章出处·····	(56)
二、背景知识·····	(56)
三、词汇及短语·····	(57)
四、句子详解·····	(82)
五、写作风格和写作技巧·····	(86)
六、课文练习参考答案·····	(87)
七、参考译文·····	(101)
八、补充阅读·····	(102)

Unit 3 Lessons from Jefferson

一、作者及文章出处·····	(105)
二、背景知识·····	(105)
三、词汇及短语·····	(107)
四、句子详解·····	(141)

五、写作风格和写作技巧	(145)
六、课文练习参考答案	(146)
七、参考译文	(162)
八、补充阅读	(164)

Unit 4 My First Job

一、作者及文章出处	(167)
二、背景知识	(167)
三、词汇及短语	(169)
四、句子详解	(188)
五、写作风格和写作技巧	(191)
六、课文练习参考答案	(192)
七、参考译文	(208)
八、补充阅读	(209)

Unit 5 The Professor and the Yo-Yo

一、作者及文章出处	(212)
二、背景知识	(212)
三、词汇及短语	(214)
四、句子详解	(250)
五、写作风格和写作技巧	(252)
六、课文练习参考答案	(253)
七、参考译文	(272)
八、补充阅读	(274)

Unit 6 The Making of a Surgeon

一、作者简介	(277)
二、背景知识	(277)
三、词汇及短语	(278)
四、句子详解	(299)
五、写作风格和写作技巧	(301)
六、课文练习答案及详解	(301)

七、参考译文	(318)
八、补充阅读	(320)

Unit 7 There's Only Luck

一、作者及文章出处	(322)
二、背景知识	(322)
三、词汇及短语	(323)
四、句子详解	(341)
五、写作风格和写作技巧	(344)
六、课文练习答案及详解	(345)
七、参考译文	(359)
八、补充阅读	(361)

Unit 8 Honesty: Is It Going out of Style?

一、作者及文章出处	(363)
二、背景知识	(363)
三、词汇及短语	(364)
四、句子详解	(389)
五、写作风格和写作技巧	(394)
六、课文练习答案及详解	(394)
七、参考译文	(410)
八、补充阅读	(413)

Unit 9 What Is Intelligence, Anyway?

一、作者简介及文章出处	(415)
二、背景知识	(415)
三、词汇及短语	(416)
四、句子详解	(430)
五、写作风格和写作技巧	(432)
六、课文练习答案及详解	(433)
七、参考译文	(447)
八、补充阅读	(448)

Unit 10 Profits of Praise

一、作者及文章出处	(450)
二、背景知识	(450)
三、词汇及短语	(451)
四、句子详解	(470)
五、写作风格和写作技巧	(473)
六、课文练习答案及详解	(473)
七、参考译文	(488)
八、补充阅读	(491)

Unit 1

Is There Life on Earth?

一、作者简介

阿特·布奇沃德(1925—):美国当代著名的幽默专栏作家。'1982年获普利策新闻奖(Pulitzer Prize),1986年被选入美国艺术和文学学会(American Academy of Arts and Letters, AAAL),通过洛杉矶时报(Los Angeles Times)的报业辛迪加(Syndicated)发表文章,为全世界550多家著名报纸所转载。他将幽默、讽刺与政治、社会有机地结合在一起,内容涉及政客、名人、政治事件以及社会关注热点。他的专栏深受读者喜欢,文章被收编成书出版。畅销书有:*Lighten Up, George*; *Leaving Home*;以及最新作品 *I'll Always Have Paris*。

二、背景知识

1. Venus: 金星。是太阳系中离地球最近的一颗行星,也是最明亮的一颗。金星又被称为“晚星”(Evening Star),它很美,但不是恒星。金星绕太阳一周用225天。其表面温度高达475℃,大气层中二氧化碳占95%,氧气稀薄,至今尚未发现有任何生命迹象。本文极具讽刺意味的是,阿特·布奇沃德将金星做为故事的发生地,并由金星上的科学家得出结论:地球上没有生命存在。旨在提示人类:对

自然环境的破坏必将导致人类生存空间的毁灭。

2. Manhattan: 曼哈顿岛。长约 13 英里,宽 2 英里,与 Queens, Bronx, Richmond 和 Brooklyn 五个自治区共同组成了美国的纽约城。人们一提起纽约城,就必然会想到曼哈顿岛,它是纽约城的中心。曼哈顿岛是世界商业、金融和文化中心,同时它也是旅游观光景点。

曼哈顿岛有世界闻名的高达 1400 英尺的帝国大厦(the Empire State Building),世界贸易中心塔楼(the World Trade Center towers),联合国大厦(the United Nations buildings),以及城中之城——洛克非勒中心(Rockefeller Center);有著名的证券交易场所和银行办公机构——华尔街地区(the Wall Street District),领导服装时尚的第五大街(the Fifth Avenue),广告业和公共关系的代表——麦迪逊大街(Madison Avenue);有林肯表演艺术中心(Lincoln Center for the Performing Arts),美国自然博物馆(the American Museum of Natural History),现代艺术博物馆(the Museum of Modern Art),戏剧艺术的中心——百老汇(the Broadway),美国最大的罗马天主教堂——圣帕特里克大教堂(Saint Patrick's Cathedral),中国城(Chinatown)和闻名遐迩的太晤士广场(Times Square);以及众多的大学、图书馆和歌剧院等等,可供世界各地的游客参观游览。

3. 20 000 light years ago: 光年是速度单位,一光年是指光以每秒 300 000 公里或 186 000 英里的速度,一年内所传播的距离。20 000 光年表示的是一个相当惊人的距离,而不能像文章中所说 20 000 光年以前(ago)如何如何。作者是专栏作家,有这方面的知识,他只是故意这样说,一方面符合其科幻体裁,另一方面展示其幽默效果。

4. Consolidated Edison Belt: 爱迪生联合电气公司带,为作者杜撰的词。他将爱迪生联合电气公司(Consolidated Edison)——一家靠烧煤向纽约州东部提供电力的公司,与范爱伦辐射带(Van Allen Belt)环绕地球的辐射带两词合并,指人类排放废气、烟尘对地球大

气环境所造成的严重污染。

5. Grubstart:课文里指“金星飞碟项目的资助者”,为作者创造的词,由“grubstake”一词而来,意为“衣服、食物、物质的援助”,源于美国西部淘金找矿时代。1849年,加利福尼亚(California)发现金矿,很多人涌入西部寻找发财之路,从而引发淘金热。“Grubstake”是指由资助人提供衣、食和工具等用品,作为回报,分得找到矿藏的一份利润,但资助也可能是毫无结果。

三、词汇及短语

(一)词汇

1. humorous ['hju:mərəs] *a.*

【词义】

making people laugh; funny 富幽默感的,滑稽的。

A clown in a circus is meant to be humorous.

马戏团里的小丑是逗大家开心的。

humourous = humorous, 英式英语。

【联想记忆】

humor ['hju:mə] *n.* 幽默(感),诙谐。Every man has his humor. (谚)人各不同,每一个人都有自己的脾气。humor *v.* 迁就,迎合。Don't argue, just humor him, and he will stop. 别跟他争论,迁就他吧,他会停下来的。humorless ['hju:məlis] *a.* 没有幽默感的。humorist ['hju:mərist] *n.* 幽默作家,喜剧演员,诙谐风趣的人。

【考点】

习惯用法:in a good (bad, an ill) humor [for + 名] 情绪好(不好)。She was not in a good humor for work (working) yesterday. 昨天她工作情绪不佳。out of humor <[for + 名] 对某人> 不愉快,情

绪不佳。The event put Helen out of humor. 那件事使海伦心情不好(不愉快)。

【典型考题】

What's the author's tone in writing this essay? —— Is There Life on Earth?

- (A) neutral and objective (B) humorous and ironic
(C) critical and subjective (D) pessimistic and indifferent

答案是(B)。本句意思为“在《地球上有生命吗?》一文中作者的语气是怎样的?”选项(B)说“幽默且讽刺的”,为正确答案;选项(A)的意思是“中立且客观的”,选项(C)是“批评且主观的”,选项(D)是“悲观且莫不关心的”。

2. essay *n.*

比较 essay, article, composition, thesis 和 paper。

essay ['esei] *n.* a usu. short piece of writing on a subject especially as part of a course of study 散文,随笔,短文,评论。泛指篇幅短的非小说类作品,包括学术的、说教的以及表达读后感想的。

She wrote an essay on Queen Cleopatra.

她写了一篇关于埃及艳后克里奥佩特拉的短文。

article ['ɑ:tɪkl] *n.* a complete piece of writing in a newspaper, magazine, etc. 文章,论文。指登载在报章、杂志或期刊上的非小说类文章体裁。There is an article about UFOs in today's newspaper. 今天的报纸上有一篇关于不明飞行物(UFOs)的文章。

composition [kəmˈpəzɪʃən] *n.* a short piece of writing done as an educational exercise 作文。指按照规定的题目而写作文。Students are asked to write a composition on Lucky Numbers. 要求学生就“幸运数字”这一题目写一篇作文。

thesis ['θɪsɪs] *n.* a long piece for writing done for a university degree, or an opinion or statement put forward and supported by reasoned argument 论文,主题。或为建立或维护一个原则而写的较短

较简洁的论文,也指学位论文。He is writing a thesis on the works of Laoshen. 他正在写一篇论老舍的作品的学位论文。

paper ['peipə] *n.* a piece of writing for specialists, often read aloud 论文,文章。指研讨会上宣读的研究论文、报告,或是学生的考试论文。Dr. Smith read a paper on trade imbalance for the seminar. 史密斯博士为研讨会宣读了有关贸易不平衡的论文。

3. excitement [ik'saitmənt] *n.*

【词义】

(something which causes) the condition of being excited 兴奋,激动,刺激(的事物)。

【联想记忆】

excite [ik'sait] *v.* 使(某人)兴奋;exciting [ik'saitɪŋ] *a.* (事情之)使人兴奋的,刺激的,极有趣的;excited [ik'saitɪd] *a.* 兴奋的,激动的;excitedly [ik'saitɪdli] *ad.* 兴奋地,激动地。

【考点】

注意区分。exciting 指某物或事具有令人兴奋的能力,如:We are waiting for the exciting moment —— the coming of the New Year. 我们等待那令人激动的一刻 —— 新年的到来。excited 指人达到了兴奋的状态,如:The children are excited at the very thought of the party. 孩子们一想到晚会就兴奋不已。

【典型考题】

The news caused great _____ among the children.

- (A)excitements (B)enjoyment
(C)excitement (D)encouragement

答案是(C)。本句意思为“消息在孩子们中引起极大兴奋”。

excitement 为抽象名词,不可数,所以不能是(A)。选项(B)和(D)与动词 cause 不能搭配使用,所以不对。

4. planet 比较 satellite, star, meteor

planet ['plænit] *n.* a large body in space that moves around a

star, esp. around the sun 行星。The earth is one of the nine planets in the solar system. 地球是太阳系九大行星之一。

satellite ['sætəlaɪt] *n.* a heavenly body or man-made object which moves around a larger one (a planet) 卫星, 人造卫星。The moon is a satellite of the earth. 月球是地球的卫星。

star [sta:] *n.* a brightly-burning heavenly body of great size esp. one very far away 恒星, 星星。The sun is a star. 太阳是恒星。

meteor ['mi:tjə] *n.* a small piece of matter floating in space that forms a line of light if it falls into the earth's air 流星, 又称 shooting star 或 falling star。Last night I saw a meteor the first time in my life. 昨夜我生平第一次看见了流星。

5. signal ['si:nl] *n.*

【词义】

a sound or action understood to give a message 信号。

A red light is often used as a danger signal.

红灯常用作危险的信号。

【联想记忆】

signal words 信号词。阅读技巧中使用的一些连词或副词等, 如: and, however, therefore, etc. 可帮助理解上下文的意思。

sign [sain] *n.* ①记号, 符号。Written Music uses a lot of signs. 乐谱使用了很多的符号。②标记, 招牌。Pay careful attention to the traffic signs while driving. 开车时要注意交通标志。③迹象, 征兆。All signs indicate that it is going to rain tomorrow. 种种迹象表明明天会下雨。*v.* ①签名, 签字。She signed her name on the document. 她在文件上签了名。②做手势。The policemen signed to me to stop the car. 警察给我打手势叫我停车。③(受)雇佣。Many foreign players have signed up to play Chinese football team. 很多外籍球员受雇于中国足球队。signature ['signitʃə] *n.* 签字, 签名。We need the manager's signature on the contract. 我们需要经理在合同上的签字。sign